

**BUDAPEST XXI.  
KERÜLET**



**CSEPEL  
ÖNKORMÁNYZATA**

**POLGÁRMESTER**

**Javaslat**

***Támogatás nyújtására az Oktatási Szolgáltató Intézmény részére a Nagy Imre Általános Művelődési Központ által rendezendő VI. Insula Danubii – Insula Magna elnevezésű Csepel-szigeti és Dél-pesti képző- és iparművészeti biennáléhoz.***


**Készítette: Samna Gábor**  
kabinetfőnök

**Előterjesztő: Németh Szilárd**  
polgármester

**Az előterjesztés egyeztetve:**  
2. sz. melléklet szerint

**Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:**  
Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottság

**Törvényességi szempontból ellenőrizte:**

  
**Dr. Szeles Gábor**  
jegyző

Az előterjesztés leadva: 2011. 12. „12”

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata  
Képviselő-testülete

2011. évi .....<sup>354</sup>.....sz. előterjesztés

Testületi ülés dátuma: .....<sup>2011. 12. 15.</sup>.....

**Képviselő-testületi ülés időpontja:**  
**2011. december 15.**

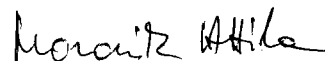
## Tisztelt Képviselő-testület!

Előterjesztés keretében teszek javaslatot támogatás nyújtására az alábbiak szerint.

A Nagy Imre Általános Művelődési Központ intézményvezetője az előterjesztés 2. sz. mellékletét képező kérelemmel fordult hozzám, melyre tekintettel javaslom, hogy a Tisztelt Képviselő-testület a határozati javaslatban foglalt feltételekkel nyújtson 50.000 Ft-os támogatást az Oktatási Szolgáltató Intézmény részére a Nagy Imre Általános Művelődési Központ (szh: 1214 Budapest, Simon Bolivar sétány 4-8.) által rendezendő VI. Insula Danubii – Insula Magna elnevezésű Csepel-szigeti és Dél-pesti képző- és iparművészeti biennálé támogatására.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatot fogadja el.

Budapest, 2011. december 13.



Németh Szilárd  
polgármester

### Melléletek:

1. sz. melléklet: az előterjesztés egyeztetése
2. sz. melléklet: a Nagy Imre Általános Művelődési Központ intézményvezetőjének megkeresése

## HATÁROZATI JAVASLAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2011. évi költségvetésről szóló 3/2011. (II.25.) önkormányzati rendelte 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között 4902. sorszámon szereplő „civil szervezetek pályázatait” előirányzat terhére **bruttó 50.000 Ft, azaz Ötvenezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt az Oktatási Szolgáltató Intézmény részére a Nagy Imre Általános Művelődési Központ (szh: 1214 Budapest, Simon Bolivar sétány 4-8.) által rendezendő VI. Insula Danubii – Insula Magna elnevezésű Csepel-szigeti és Dél-pesti képző- és iparművészeti biennálé támogatására.** A támogatás kizárólag a biennáléra készülő plakettek költségeire és az ott fellépő művészettörténész tiszteletdíjára fordítható.

- A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet. A támogatási megállapodás aláírásának feltétele, a köztartozás mentességéről szóló nyilatkozat, csatolása,
- a támogatás átutalása a támogatási megállapodás aláírását követő 15 napon belül történik, az önállóan gazdálkodó Oktatási Szolgáltató Intézmény részére.
- a támogatott köteles a kapott támogatással legkésőbb 2012. február 28. napjáig elszámolni.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő:       elfogadásra: azonnal  
                  Végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2012. január 15.  
Felelős:       Német Szilárd polgármester  
                  Végrehajtás előkészítésért: Samna Gábor Kabinetfőnök

*A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.*

**I. számú melléklet**

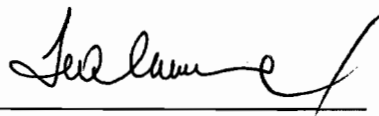
Az előterjesztés tárgya: javaslat támogatás nyújtására Intézmény részére

Az előterjesztés egyeztetve Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezetővel

Az előterjesztéssel kapcsolatban megfogalmazott javaslatok:

*Észrevételeim az előterjesztésen átvezetésre kerültek.*

Budapest, 2011. december „12.”




Halmos Istvánné  
Ágazatvezető

Előterjesztés egyeztetve dr. Süli Eszter jegyzői kabinetvezetővel.

Előterjesztéssel kapcsolatban megfogalmazott javaslatok:

*Észrevételeim az előterjesztésen átvezetésre kerültek.*

Budapest, 2011. december „12.”



dr. Süli Eszter  
jegyzői kabinetvezető

## Tisztelt Német Szilárd Polgármester Úr!

Ezúton szeretnénk felkérni Polgármester Urat, hogy vállalja el a **VI. INSULA DANUBII – INSULA MAGNA** elnevezésű **Csepel-szigeti és Dél-pesti képző- és iparművészeti biennálé** fővédnökségét, valamint mondjon rövid bevezetőt a kiállítás ünnepélyes megnyitóján.

A Nagy Imre ÁMK közművelődési intézményegysége 1994 óta foglalkozik képzőművészeti kiállítások megszervezésével, lebonyolításával.

Galériánkban folyamatosan bemutatkozási lehetőséget biztosítunk a budapesti és a közeli települések alkotóinak és alkotói köreinek. Az évek során sok helyi képzőművésszel sikerült nagyon jó, sok esetben baráti kapcsolatot kialakítani. Rendszeresen megrendezésre kerülő, hagyományteremtő programokat honosítottunk meg, melyek közül az egyik a Csepel-szigeti és Dél-pesti régió képző- és iparművészeti biennálé.

2001-ben a Csepeli Alkotó Fórummal karöltve hívtuk életre először az első **INSULA DANUBII – INSULA MAGNA** elnevezésű **Csepel-szigeti és Dél-pesti képző- és iparművészeti biennálét**, amelyet immáron hatodik alkalommal szeretnénk megrendezni 2011. december 14-től, 2012. január 12-ig.

Az eltelt tíz év alatt folyamatosan bővítettük, ápoltuk kapcsolatainkat, egyre több művész és alkotói kör csatlakozott a biennálé kiállítói közé. Többek közt:

- Budapest IX. XI. XII. XVIII. XIX. XX. XXI. XXIII. kerülete,
- Halásztelek,
- Szigetszentmiklós,
- Tököl,
- Taksony,
- Szigetcsép,
- Szigethalom,
- Szigetszentmárton,
- Szigetújfalu,
- Ráckeve,
- Dunaharaszti alkotóművészei,
- Szigetszentmiklói Alkotóművészek Egyesülete,
- Patak Képzőművészeti Egyesület,
- Tököli Alkotók és Művészetpártolók Egyesülete,
- Alkotók Dunaharaszti Egyesülete,
- Alkotóművészek és Művészetpártolók Ráckevei egyesülete,
- Szigethalmi Alkotók,
- Művészek és Művészetpártolók Egyesülete.

A lebonyolítással kapcsolatos néhány fontos információ:

A biennále pályázati felhívását az alkotókhöz és az alkotókörökbe október hónap folyamán juttatjuk el, az eddig kialakított csatornákon keresztül (helyi sajtó, kábeltévé, önkormányzatok és művelődési intézmények, a rendszeresen kiállító alkotók személyes elérhetőségei, stb.).

A beadott pályaműveket rangos művészettörténész vagy alkotóművész válogatja ki a kiállításra. A legjobb alkotások készítőit a megnyitón egy-egy, plakettel díjazzuk. A biennále anyagából, az első alkalommal megtervezett forma és külalak alapján megszerkesztett, színes katalógust adunk ki. Erdei Éva festőművész és Hollné Farkas Enikő munkatársunk végzik a katalógus szerkesztését és a biennále megrendezését.

Az elkészített katalógust megkapják a kiállító alkotók, támogatók, közreműködők. A médiát értesítjük a rendezvényről és sajtóanyagot biztosítunk számukra. A megnyitót videofelvétellel dokumentáljuk.

Szeretnénk, ha ez az esemény rangjának megfelelő külsőségeket kapna, melyhez a Polgármester Úr anyagi hozzájárulását is kérjük. Ahhoz, hogy plakettet tudjunk átadni, a szakmai zsűrit felkérhessük, a katalógust elkészíttethessük, szükségünk van segítő támogatására.

Bizonyára emlékszik, hiszen személyesen is támogatta anyagilag a rendezvényt, mindig is igyekeztünk helyi politikusokat, vállalkozókat támogatásunkra megnyerni, amit természetesen idén is megteszünk.

Ha bármilyen információra szüksége lenne a biennaléval kapcsolatban, szívesen állunk rendelkezésére.

2011. október 20.

Tisztelettel:

Bánátiné Papp Katalin  
intézményegység vezető

Hollné Farkas Enikő  
kiállítás szervező

Rónaháti Sándorné Katona Cecilia  
Intézményvezető

**Tisztelt Alkotó!**

**A Nagy Imre Általános Művelődési Központ Galériája és a Csepeli Alkotó Fórum  
meghirdeti a**

**VI. INSULA DANUBII – INSULA MAGNA**

**Csepel-szigeti és Dél-pesti képző- és iparművészeti biennálét**

A kiállításon részt vehetnek azok a képző- és iparművészek, akik e területek településein laknak, vagy munkásságukkal szorosan kötődnek ehhez a régióhoz.

**Pályázni 2011-ben készült új alkotásokkal lehet, maximum három művel.**

(A sorozatok darabszáma nem korlátozott, de a válogatás során megbonthatjuk azokat.)

Az alkotásokat csak kiállításra kész állapotban tudjuk elfogadni.

A beérkező műveket zsűri elé bocsátjuk, és annak döntését kötelező érvényűnek tartjuk.

Az alkotásokat színes katalógusban dokumentáljuk.

A kiemelkedő művek alkotóinak a biennále plakettjét adományozzuk.

**A rendezvény fővédnökének Németh Szilárdot, Csepel polgármesterét kérjük fel.**

*Beküldési határidő (a katalógus előkészítő és nyomdai munkálatai tekintettel):*

**2011. november 7-én és 8-án 9-18 óra között.**

*Beadás helye:* Nagy Imre ÁMK Közművelődése

(1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.)

Megközelíthető a csepeli HÉV végállomástól 5 perc sétával, illetve a 35-ös, 36-os és 159-es autóbuszokkal a Völgy utcai megállótól

**Ünnepélyes megnyitó: 2011. december 14-én 17.00 óra**

A biennále részleteivel kapcsolatban érdeklődhet Hollné Farkas Enikő kiállítás szervezőtől.

Telefon: 420-7874

e-mail: [amkkozmu@gmail.com](mailto:amkkozmu@gmail.com)

Budapest, 2011. október 14.

Bánátné Papp Katalin  
intézményegység vezető

Hollné Farkas Enikő  
kiállítás szervező

### **Kiemelt támogatók**

Csepel Önkormányzata  
Polgármesteri Hivatal  
Tóth Mihály  
polgármester

Fehér Sándor  
csepeli lakos

### **Támogatók**

Dr. Avarkeszi Dezső  
országgyűlési képviselő

Németh Szilárd  
országgyűlési képviselő

Podolák György  
országgyűlési képviselő

Bali Sándor  
cukrászmester

A biennále anyagát zsűrizte  
Bálványos Huba  
Munkácsy-díjas grafikusművész  
professor emeritus

A katalógust szerkesztette  
Hollné Farkas Enikő  
Erdei Éva

Fotó, nyomdai előkészítés  
Burány Tamás

Nyomdai munka  
Do-DI 2000 Bt.

A katalógust kiadja

2009.



**NAGY IMRE ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**  
BUDAPEST 1214 SIMON BOLNÁR SÉTÁNY 4-8.



**Csepeli Alkotó Fórum**  
1213 Budapest, Kondor u. 29.